

## بیانیه وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران

### در خصوص تجاوز نظامی آمریکا به تاسیسات هسته‌ای صلح آمیز ایران

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران تجاوز نظامی وحشیانه آمریکا به تاسیسات هسته‌ای صلح آمیز ایران - که با نقض فاحش و بی سابقه بنیادی ترین اصول منشور ملل متحد و قواعد حقوق بین الملل ارتکاب یافته است - را به شدیدترین وجه محکوم می کند و دولت جنگ طلب و قانون شکن آمریکا را مسبب و مسئول آثار و عواقب بسیار خطرناک مترتب بر این جنایت بزرگ می داند.

تجاوز نظامی آمریکا علیه تمامیت سرزمینی و حاکمیت ملی یک کشور عضو سازمان ملل متحد - که با همدستی و همکاری جنایتکارانه رژیم نسل کش صهیونیستی صورت گرفته است - یک بار دیگر اوج پلیدی و پلشتی حاکم بر سیاست آمریکا و عمق خصومت و کینه هیات حاکمه آمریکا با مردم صلح دوست و استقلال طلب ایران اسلامی را نشان داد.

جمهوری اسلامی ایران حق خود می داند که با تمام توان در برابر تجاوز نظامی آمریکا و جنایات ارتكابی توسط این رژیم یاغی ایستادگی و از امنیت و منافع ملی ایران دفاع کند .

تجاوز آمریکا در حمله به تاسیسات هسته‌ای صلح آمیز ایران که در بامداد دهمین روز از تجاوز نظامی رژیم اسرائیل علیه ایران ارتکاب یافت، همدستی و مشارکت جنایتکارانه آمریکا با رژیم صهیونیستی در طراحی و حمله نظامی به ایران را برای همگان آشکار کرد.

تعرض نظامی آمریکا به تاسیسات هسته‌ای صلح آمیز ایران، نه تنها نقض فاحش و بی سابقه منشور سازمان ملل، خصوصا اصل منع توسل به زور و احترام به تمامیت سرزمینی و حاکمیت ملی کشورها مندرج در بند ۴ ماده ۲ - است، بلکه ناقض قطعنامه شماره ۲۳۱ شورای امنیت و ضربه‌ای هولناک به رژیم منع اشاعه هسته‌ای محسوب می شود که توسط یک عضو دائم شورای امنیت سازمان ملل ارتکاب می یابد.

جمهوری اسلامی ایران مسئولیت سازمان ملل متحد، شورای امنیت، شخص دبیرکل سازمان، آژانس بین‌المللی انرژی اتمی و دیگر مراجع ذیصلاح بین‌المللی برای اقدام عاجل در برابر این قانون‌شکنی جنایتکارانه را یادآور می‌شود و تأکید می‌کند سکوت در برابر این تجاوز آشکار جهان را در معرض خطری بی‌سابقه و فراگیر قرار می‌دهد.

جمهوری اسلامی ایران به عنوان یکی از اعضای بنیان‌گذار سازمان ملل متحد، از این سازمان و تک‌تک اعضای مسئولیت‌پذیر آن انتظار دارد در این زمان که جهان با یک قانون‌شکنی آشکار از سوی آمریکا مواجه شده است به وظایف و مسئولیت‌های خود عمل کنند.

ما از شورای امنیت سازمان ملل می‌خواهیم با برگزاری جلسه اضطراری، ضمن محکوم‌کردن قاطع جنایت تجاوز آمریکا علیه ایران، آن کشور را به‌خاطر نقض فاحش اصول و قواعد بین‌المللی مواخذه و پاسخگو کند.

مسئولیت آژانس و شخص مدیر کل - که با سوگیری واضح به نفع طرف‌های جنگ‌طلب، زمینه و بهانه‌ای را برای فاجعه اخیر فراهم کرد - بیش از هر زمانی روشن است. ما از شورای حکام آژانس بین‌المللی انرژی اتمی می‌خواهیم با برگزاری جلسه‌ای فوری، به مسئولیت قانونی خود در قبال تعرض خطرناک آمریکا به تاسیسات هسته‌ای صلح‌آمیز ایران - که همگی تحت نظارت دقیق آژانس و موافقتنامه پادمان بوده‌اند - عمل کند.

جهان نباید فراموش کند که این آمریکا بود که در میانه یک روند دیپلماتیک با خیانت به دیپلماسی، از اقدام تجاوزکارانه رژیم نسل‌کش و قانون‌شکن اسرائیل حمایت کرد و اکنون خود در تکمیل قانون‌شکنی و جنایات رژیم صهیونیستی، جنگی خطرناک بر ضد ایران آغاز کرده است.

اکنون بر همگان آشکار شد کشوری که خود را در جایگاه عضو دائم شورای امنیت می‌داند به هیچ قاعده و اخلاقی پایبند نیست و برای پیشبرد مطامع یک رژیم نسل‌کش و اشغالگر، از هیچ قانون‌شکنی و جنایتی فروگذار نمی‌کند.

<https://x.com/IRIMFA/status/1936667452512907721>

[https://x.com/IRIMFA\\_AR/status/1936675599679963547](https://x.com/IRIMFA_AR/status/1936675599679963547)

[https://x.com/IRIMFA\\_EN/status/1936675016365515052](https://x.com/IRIMFA_EN/status/1936675016365515052)

**Statement by the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran  
concerning the United States military aggression against Iran's peaceful nuclear  
facilities**

بسم الله الرحمن الرحيم

The Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran condemns in the strongest possible terms, the United States' brutal military aggression against Iran's peaceful nuclear facilities—a grave and unprecedented violation of the fundamental principles of the Charter of the United Nations and the international law.

The war-mongering and lawless regime of the United States of America is held fully responsible for the dangerous consequences and far-reaching implications of this egregious act of aggression and heinous crime.

The U.S. military aggression against the territorial integrity and national sovereignty of a UN member state—carried out in collusion with the genocidal Israeli regime—once again laid bare the depth of depravity that governs American foreign policy and revealed the extent of hostility harbored by the U.S. ruling establishment against the peace-seeking and independence-loving people of Iran.

The Islamic Republic of Iran is resolved to defend Iran's territory, sovereignty, security and people by all force and means against the United States' criminal aggression.

The U.S. unlawful attack on Iran's peaceful nuclear facilities, which occurred in the early hours of the 10th day of Israel's military aggression against Iran, has unequivocally exposed Washington's criminal complicity with the Zionist regime in orchestrating and waging a war against Iran.

This act of aggression, perpetrated by a permanent member of the Security Council, against Iran's peaceful nuclear facilities constitutes not only a flagrant breach of the UN Charter—especially the prohibition of the use of force under Article 2(4) and the obligation to respect states' territorial integrity and

**sovereignty—but also a violation of the UN Security Council Resolution 2231 and a devastating blow to the global non-proliferation regime.**

**Silence in the face of such blatant aggression would plunge the world into an unprecedented level of danger and chaos.**

**The Islamic Republic of Iran reminds the United Nations, the Security Council, the UN Secretary-General, the International Atomic Energy Agency (IAEA), and other relevant international bodies of their responsibilities to take urgent and decisive action in response to this appalling breach of international law.**

**As a founding member of the United Nations, the Islamic Republic of Iran calls on the Organization and its responsible member states to fulfill their responsibilities in the face of the United States' blatant unlawful unilateral acts against Iran.**

**We urge the UN Security Council to convene an emergency session to unequivocally condemn this criminal act of aggression by the United States against Iran and to hold the United States accountable for its egregious violation of the fundamental principles of United Nations Charter and of the norms of international law.**

**The responsibility of the IAEA and its Director General—who, through evident bias in favor of warmongering parties, paved the way for this recent catastrophe—is now clearer than ever. We call on the IAEA Board of Governors to immediately convene and carry out its legal responsibility in response to this dangerous U.S. attack on Iran's peaceful nuclear facilities, all of which have been under the Agency's full safeguards and monitoring.**

**[https://x.com/IRIMFA\\_EN/status/1936675016365515052](https://x.com/IRIMFA_EN/status/1936675016365515052)**

## بيان وزارة خارجية الجمهورية الإسلامية الإيرانية بشأن العدوان العسكري الأمريكي على المنشآت النووية السلمية الإيرانية

بسم الله الرحمن الرحيم

تدين وزارة خارجية الجمهورية الإسلامية الإيرانية بأشد العبارات العدوان العسكري الأميركي الوحشي على المنشآت النووية السلمية الإيرانية - والذي ارتكب في انتهاك صارخ وغير مسبوق لأهم مبادئ ميثاق الأمم المتحدة وقواعد القانون الدولي - وتحمل الحكومة الأميركية الداعية للحرب والمخالفة للقانون مسؤولية الآثار والعواقب الخطيرة للغاية لهذه الجريمة الكبرى.

إن العدوان العسكري الأميركي على وحدة أراضي وسيادة دولة عضو في الأمم المتحدة، والذي تم تنفيذه بالتواطؤ والتعاون الإجرامي مع الكيان الصهيوني المجرم، أظهر مرة أخرى مدى القذارة والدناءة التي تهيمن على السياسة الأميركية وعمق العداء والكرهية لدى النخبة الحاكمة في أمريكا تجاه الشعب الإيراني الإسلامي المحب للسلام والساعي إلى الاستقلال. وتعتبر الجمهورية الإسلامية الإيرانية من حقها مقاومة العدوان العسكري الأميركي والجرائم التي يرتكبها هذا النظام المارق بكل قوتها والدفاع عن أمن إيران ومصالحها الوطنية.

إن العدوان الأميركي بمهاجمة المنشآت النووية السلمية الإيرانية، والذي حدث صباح اليوم العاشر من العدوان العسكري الإسرائيلي على إيران، كشف للجميع التواطؤ والمشاركة الإجرامية لأمريكا مع الكيان الصهيوني في التخطيط وتنفيذ هجوم عسكري على إيران.

إن الهجوم العسكري الأميركي على المنشآت النووية السلمية الإيرانية ليس فقط انتهاكاً صارخاً وغير مسبوق لميثاق الأمم المتحدة، وخاصة مبدأ عدم استخدام القوة واحترام وحدة أراضي الدول وسيادتها الوطنية كما هو منصوص عليه في المادة الثانية، الفقرة الرابعة، بل هو أيضاً انتهاك لقرار مجلس الأمن رقم ٢٢٣١ وضربة رهيبية لنظام منع الانتشار النووي ارتكبها عضو دائم في مجلس الأمن الدولي.

وتذكّر الجمهورية الإسلامية الإيرانية بمسؤولية الأمم المتحدة ومجلس الأمن والأمين العام للمنظمة والوكالة الدولية للطاقة الذرية وغيرها من الجهات الدولية المختصة في اتخاذ إجراءات عاجلة ضد هذا الانتهاك الإجرامي للقانون، وتؤكد أن الصمت في مواجهة هذا العدوان الصارخ يعرض العالم لخطر غير مسبوق وشامل.

وباعتبارها عضواً مؤسساً للأمم المتحدة، فإن الجمهورية الإسلامية الإيرانية تتوقع من هذه المنظمة وكل عضو مسؤول فيها أن يقوموا بواجباتهم ومسؤولياتهم في وقت يواجه فيه العالم انتهاكاً واضحاً للقانون من قبل أمريكا .

ندعو مجلس الأمن الدولي إلى عقد اجتماع طارئ، ويدين بشدة جريمة العدوان الأمريكي ضد إيران، ويحاسب هذا البلد على انتهاكه الصارخ للمبادئ والقواعد الدولية.

إن مسؤولية الوكالة ومديرها العام نفسه - الذي قدم، بتحيز واضح لصالح الأطراف الداعية للحروب، الأساس والذريعة للكارثة الأخيرة - أصبحت أكثر وضوحاً من أي وقت مضى. ندعو مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية إلى عقد اجتماع عاجل للوفاء بمسؤوليته القانونية تجاه الهجوم الأمريكي الخطير على المنشآت النووية السلمية الإيرانية - والتي كانت جميعها تحت الإشراف الصارم للوكالة واتفاقية الضمانات.

ينبغي للعالم ألا ينسى أن أميركا هي التي خانت الدبلوماسية ودعمت العمل العدواني للكيان الإسرائيلي المجرم والمخالف للقانون، وفي خضم العملية الدبلوماسية، أطلقت الآن، بالإضافة إلى خرق القانون وجرائم الكيان الصهيوني، حرباً خطيرة ضد إيران.

لقد أصبح الآن واضحاً للجميع أن الدولة التي تعتبر نفسها عضواً دائماً في مجلس الأمن لا تلتزم بأي قواعد أو أخلاقيات ولن تمتنع عن أي انتهاك للقانون أو ارتكاب جريمة من أجل خدمة مصالح كيان إبادة جماعية واحتلال.

[https://x.com/IRIMFA\\_AR/status/1936675599679963547](https://x.com/IRIMFA_AR/status/1936675599679963547)